

Гуа Второй предоставил не так уж много информации. Ши Цзиню хватило всего часа, чтобы от корки до корки изучить её.

Больница Лишуй располагалась в старой части небольшого городка в стране L, примерно в пяти часах езды от нынешнего места обитания Ши Цзиня и остальных. Здание больницы не отличалось внушительными размерами и стояло особняком, однако именно это делало его удобным для обороны и труднодоступным для захвата. Если верить архитектурным планам, вход был всего один.

Лун Ши работал в больнице Лишуй фармацевтом, и ареал его обитания обычно ограничивался аптекой, спрятанной в самых недрах первого этажа. Он жил прямо в больнице, питался в местной столовой, редко выходил на улицу и никогда не общался с посторонними. Он походил на призрака, намертво привязанного к своей аптеке.

По словам Старого Призрака, Лун Ши исчез без всякого предупреждения. Накануне его пропажи Старый Призрак приказал нескольким своим подчиненным отправиться в больницу Лишуй под видом больных и попытаться заговорить с Лун Ши, забирая выписанные врачом лекарства в местной аптеке. Однако тот проявил крайнюю осторожность: притворился местным жителем страны L, совершенно не понимающим по-китайски. Выдав людям «Призрака» препараты, он сослался на плохое самочувствие, покинул аптеку и словно растворился в воздухе. В следующий раз он объявился уже в руках «Девяти Орлов».

Несмотря на исчезновение Лун Ши, больница Лишуй продолжила работать в привычном режиме. Вскоре там появился новый фармацевт, будто Лун Ши и вовсе никогда не существовал.

Небольшая группировка, стоявшая за больницей Лишуй, называлась «Гидра», а её штаб-квартира располагалась в пригороде того же города. Основным промыслом «Гидры» были наркотики и торговля людьми; она не имела дочерних структур и не пыталась расширить свое влияние за пределы родного города. Они вели себя тише воды, ниже травы.

Подводя итог: вроде бы ничего заслуживающего внимания. И всё же казалось, что собранная информация изобилует несостыковками.

Ши Цзинь обвел несколько моментов, которые вызвали у него особые подозрения, и некоторое время размышлял над ними. Затем он поднялся и вышел из комнаты.

Лянь Цзюнь был на встрече с представителем правительственных кругов. Ши Цзинь не стал его беспокоить. Немного подумав, он направился на кухню, чтобы составить меню для Лянь Цзюня на завтра. Самого его здесь не будет, так что пусть лучше повара точно знают, что готовить, нежели будут ломать голову.

Войдя в гостиную, Ши Цзинь снова столкнулся с Фэй Юйцзином. В отличие от недавнего прошлого, брат больше не выглядел изможденным, темные круги под глазами исчезли, а сам он казался полным сил. Одетый в строгий костюм и с портфелем в руке, он, по всей видимости, собирался уходить, чтобы заняться делами, ради которых и приехал.

Голова Ши Цзиня была занята мыслями о меню. Заметив брата, он лишь рассеянно бросил:

— Не забудь взять зонт, сегодня обещали дождь.

Фэй Юйцзин остановился, глядя на подростка, и проводил взглядом его спину, скрывшуюся в дверном проеме кухни. Он покосился на подставку для зонтов в прихожей, нахмурился, а затем

потянулся за складным черным зонтом и сунул его в свой портфель.

Весь день прошел в хлопотах. После ужина Ши Цзинь поймал Гуа Второй и обсудил с ним те крупницы информации, которые вызывали у него сомнения. На одни вопросы он получил ответы, на другие — нет. Они проговорили до самого отбоя, после чего Ши Цзинь свернул беседу и пулей помчался в комнату Лянь Цзюня.

Лянь Цзюнь уже закончил водные процедуры и сидел в постели. Когда Ши Цзинь вошел, он кивнул в сторону ванной.

— Иди быстренько умойся и ложись спать. И не забудь взять пижаму.

Ши Цзинь скрылся в ванной, за пару минут принял душ, кое-как высушил волосы феном, а затем выскочил оттуда и плюхнулся на кровать.

Матрас спружинил. Лянь Цзюнь опустил планшет и бросил на своего возлюбленного лукавый взгляд искоса.

Ши Цзинь юркнул под одеяло, коснувшись ног Лянь Цзюня. Он дюйм за дюймом продвигался выше, и, когда уже был готов коснуться его талии, внезапно сел, откинул одеяло, оперся на руки и поцеловал Лянь Цзюня.

Планшет оказался на тумбочке в ту самую секунду, когда Ши Цзинь нырнул под одеяло. Заметив его порыв, Лянь Цзюнь перехватил инициативу: он мягко прижал юношу к постели, углубляя поцелуй.

Вскоре атмосфера накалилась. Ши Цзинь легонько прикусил губу Лянь Цзюня, заставляя его отстраниться, а тем временем мысленно «отключил» индикаторы прогресса.

— Не собираешься спать? — прошептал Лянь Цзюнь. Он ласково коснулся щеки юноши, прижавшись к его лбу своим.

Ши Цзинь потянулся, чтобы распахнуть полы его халата, и с напускной серьезностью заявил:

— Я еще не сделал тебе массаж ног — физиотерапию нужно продолжать каждый день.

«Что-то я сильно сомневаюсь, что массаж ног начинается с прикосновений к груди».

Уголки губ Лянь Цзюня поползли вверх. Он мягко прижал руки Ши Цзиня к постели, умиряя его, и, наклонившись, поцеловал его в кончик носа:

— Тебе не кажется, что такое тело неприглядно?

— Глупости, оно прекрасно. — Ши Цзинь обнял его, медленно поглаживая по позвоночнику. — И, Лянь Цзюнь, в будущем ты станешь выглядеть еще лучше, — добавил он, глядя ему в глаза со всей серьезностью.

Дыхание Лянь Цзюня перехватило. Он склонил голову и поцеловал Ши Цзиня, словно пытаясь скрыть, как засияли его собственные глаза, будто в них зажглись мириады звезд. С тихим вздохом он скользнул рукой под одеяло, чтобы расстегнуть пижаму Ши Цзиня.

На рассвете следующего дня Ши Цзинь переоделся в неприметную повседневную одежду, под чутким руководством Гуа Второй надел всё необходимое снаряжение и забрался в серебристый фургон, припаркованный у входа.

Лянь Цзюнь проводил его до машины.

— Возвращайся целым и невредимым, — произнес он после того, как Ши Цзинь занял свое место.

Услышав это, Ши Цзинь выпрыгнул наружу, подбежал и крепко обнял его, после чего вернулся в фургон и захлопнул дверь. Секунду спустя он опустил стекло, высунулся в окно и скомандовал:

— Не забывай нормально есть! Когда вернусь — проверю.

Лянь Цзюнь с нежностью посмотрел на него и послушно кивнул.

Гуа Третий завел мотор, и машина тронулась с места. Гуа Второй поднял опущенное Ши Цзинем стекло и принялся проверять разнообразное оборудование, которым был забит фургон.

Ши Цзинь прислонился к окну, наблюдая, как фигура Лянь Цзюня становится всё меньше и меньше. Лицо его помрачнело. «Вот и всё — мы только отъехали, а я уже переживаю за твоего Дорогого. Держу пари, он опять будет питаться как попало», — мысленно произнес он.

<Он не мой Дорогой, он наш Дорогой>, — Сяо Сы никогда не упускал случая поправить его, в какой бы ситуации они ни находились.

Ши Цзинь лишился дара речи, но затем фыркнул. Он улыбнулся, однако мгновение спустя снова тяжело вздохнул.

Было бы здорово, будь они с Лянь Цзюнем обычной парой, живущей в каком-нибудь тихом городке. Он бы ходил на работу, чтобы обеспечивать семью, а Лянь Цзюнь ждал бы его дома, радуя глаз своей красотой. Да, это было бы прекрасно.

Сяо Сы безжалостно лопнул пузырь его фантазий: <Цзинь-цзинь, судя по твоим всесторонним способностям, даже родись Дорогой в обычной семье, он добился бы куда большего успеха, чем ты. Если уж хочешь воображать нормальную жизнь, представляй его в роли властного генерального директора, а себя — в роли смазливой мордашки, которую он содержит>.

Ши Цзинь: «...»

<Ой, но я не думаю, что Дорогой стал бы смотреть на тебя свысока из-за того, что ты меньше зарабатываешь>, — искренним тоном поспешил утешить его Сяо Сы.

Сердечная тоска Ши Цзиня по поводу расставания с Лянь Цзюнем улетучилась в мгновение ока. Он откинулся на спинку сиденья, переполненный праведным негодованием.

Если вы видите это уведомление, значит, вы читаете эту главу на пиратском сайте — оригинальный переводчик «Индикатора прогресса смерти» (Death Progress Bar) — Betwixted Translations.

Закончив проверку снаряжения, Гуа Второй перешел к тактическим деталям предстоящей операции.

Текущий план был таков: Гуа Третий во главе крупного отряда окружит штаб-квартиру «Гидры» и пойдет на прямой штурм, в то время как Гуа Второй вместе с Ши Цзинем и небольшой группой проведут тщательный обыск в больнице Лишуй, по возможности избегая

открытых столкновений.

Причина подобной разницы в подходах заключалась в том, что, хотя «Гидра» и использовала больницу Лишуй в качестве склада, она всё еще функционировала как обычное медицинское учреждение, принимая больных и раненых. Таким образом, помимо членов преступной организации, в здании находилось множество настоящих пациентов, которые могли попасть под перекрестный огонь.

И дело было не только в этом. Основным бизнесом «Гидры» были наркотики и торговля людьми, поэтому товаром, припрятанным в больнице Лишуй, могли быть только наркотические вещества. Никто не знал точного расположения тайника. Вспыхни там полномасштабная бойня, наркотики могли случайно загореться, а это вряд ли можно назвать безопасным сценарием.

— Наша цель в больнице Лишуй — исследовать место, где Лун Ши прятался все эти годы, и попытаться найти хоть какие-то зацепки относительно формулы яда. Воевать с «Гидрой» в наши задачи не входит, поэтому действовать нужно предельно сдержанно. Лучше всего дожидаться момента, когда до больницы дойдут вести о том, что Гуа Третий атакует их штаб-квартиру. Мы воспользуемся поднявшейся суматохой, чтобы провести обыск.

Гуа Второй открыл на планшете подробный план больницы и продолжил:

— Но прежде нам нужна предварительная разведка. Никто из нас для этого не годится — наши восточные черты лица слишком бросаются в глаза. Некоторые члены филиала «Аннигиляции» в стране L — местные жители, я поручил это дело им. Последние несколько дней они крутились возле больницы под видом пациентов, их родственников, наркоманов, ищущих дозу, и так далее. Когда прибудем на место, сначала свяжемся с ними, а затем будем следить за развитием событий на стороне Гуа Третий. Если всё пойдет как по маслу, мы незаметно проникнем внутрь и начнем обыск.

Ши Цзинь кивнул, показывая, что всё понял.

— Ну, вот, в общем-то, и всё. На этот раз задача относительно простая, так что не переживай, — ободрил его Гуа Второй. Он протянул планшет Ши Цзиню со словами: — Ознакомься как следует. Когда начнется операция, ты не имеешь права совершать такие детские ошибки, как, например, свернуть не туда.

По правде говоря, Ши Цзинь вызубрил план больницы еще накануне, а на всякий случай попросил Сяо Сы отсканировать его в свою базу. Тем не менее, спорить он не стал и принялся изучать чертежи заново.

Четыре часа спустя фургон остановился в городе, соседствующем с тем, где находилась больница Лишуй. Гуа Третий высадился, принял командование над бойцами филиала «Аннигиляции», прибывшими туда еще вчера, и без промедления выдвинулся к штаб-квартире «Гидры».

Гуа Второй пересел на водительское место, сменив Гуа Третий, и вместе с Ши Цзинем продолжил путь к больнице Лишуй.

Спустя еще час Гуа Второй припарковал фургон на глухой улочке минутах в десяти езды от больницы Лишуй и стал терпеливо ждать. Через несколько минут подъехали мусоровоз и грузовой фургон доставки. Гуа Второй проверил номера обеих машин в зеркало заднего вида и снова завел двигатель.

— Люди, которых мы берем с собой, сидят в тех двух тачках позади нас? — догадался Ши Цзинь.

— Ага, Гуа Семь прислал нам восемнадцать ребят из местного филиала. Вместе с нами выходит двадцать человек. Этого должно с лихвой хватить, чтобы прочесать больницу Лишуй вдоль и поперек, — отозвался Гуа Второй.

— Гуа Семь?

Тут Гуа Второй вспомнил, что Ши Цзинь еще не знаком с Гуа Семь, и пояснил:

— Гуа Семь когда-то был учеником Гуа Первый. Он отвечает за распределение кадров и обучение новичков. Всякий раз, когда у нас намечается миссия, требующая серьезных разъездов, вроде этой, или той недавней зачистки шестерок «Огня», мы обращаемся к нему с просьбой организовать людей.

Ши Цзинь кивнул и снова переключил внимание на текущую задачу.

Через пару минут фургон остановился у здания по диагонали от больницы Лишуй. Гуа Второй связался со своими людьми внутри; убедившись, что обстановка не изменилась, он устроился поудобнее и приготовился ждать.

Ши Цзинь последовал его примеру. Подавив рвущееся наружу желание немедленно броситься в бой, он откинулся на спинку сиденья.

Однако спустя час он не выдержал:

— Как думаешь, могли «Девять Орлов» оставить в больнице засаду, рассчитывая на то, что мы придем обследовать логово Лун Ши? — спросил Ши Цзинь.

Гуа Второй бросил на него взгляд через зеркало заднего вида.

— Вероятность велика, так что будем еще осторожнее.

Ши Цзинь согласился и снова затих.

Спустя еще полчаса внутренние наблюдатели Гуа Второй доложили, что некоторые уборщики и санитары внезапно запаниковали и сломя голову бросились к аптеке и складу медикаментов. В ту же секунду поступило сообщение от Гуа Третий о том, что они прорвали оборону и проникли на территорию штаб-квартиры «Гидры».

— Приготовиться к штурму. Проникаем в больницу группами, у вас есть десять минут, чтобы оказаться внутри. — Гуа Второй, до этого момента потрясающе искусно притворявшийся каменным изваянием, мгновенно ожил. Вывернув руль, он направил машину к больнице, попутно раздавая команды по связи.

Люди, скрывавшиеся в двух других автомобилях, приступили к действиям, едва слышав приказ.

Ши Цзинь тоже зашевелился. Он вставил наушник, проверил экипировку и приготовился к бою.

Гуа Второй затормозил у стены больничного здания.

Через пять минут люди внутри доложили, что большая часть боевиков «Гидры», находившихся в больнице Лишуй, стянулась к складу, а в остальных зонах охрана практически снята.

— Поняли, что спрятаться не выйдет, и решили спасти как можно больше товара? — Гуа Второй вздернул брови, и на его лице расплылась хищная ухмылка. Он подтвердил готовность остальных восемнадцати бойцов, затем снова завел фургон и скомандовал: — Разбиваемся на три группы. Первая выдвигается к складу и берет под контроль все перемещения как снаружи, так и внутри него. Вторая рассредотачивается по больнице, наблюдает за общей обстановкой и персоналом. Третья группа — с Девятого по Двенадцатый — вы вчетвером идете с Ши Цзинем в аптеку. Не забывайте держать связь.

{Вас понял!} — хором отозвались голоса в наушнике.

Ши Цзинь промолчал, лишь выпрямился в кресле. В ту же секунду, как фургон остановился у входа, он распахнул дверь, выскочил наружу и в одиночку зашагал внутрь. Словно родственник, пришедший навестить больного, он уверенным шагом миновал холл и поднялся по лестнице на второй этаж, в стационарное отделение.

Его китайская внешность должна была бросаться в глаза, но он вел себя настолько естественно, а его безупречная уверенность в себе позволила ему пересечь вестибюль, не привлекая ни малейшего внимания.

Гуа Второй даже рта раскрыть не успел, чтобы дать Ши Цзиню наставления — юноша исчез, будто телепортировался.

Мать честная, вот это скорость.

На секунду отвиснув челюсть, он выхватил планшет, чтобы отследить маячок Ши Цзиня. На экране высветился план больницы. Едва зеленая точка, обозначавшая юношу, достигла второго этажа, как ее скорость возросла. Она стрелой пронеслась через стационар к лестнице на противоположном конце здания, спустилась обратно на первый этаж, а затем безошибочно заскользила по лабиринту коридоров, огибая толпы людей и стремительно приближаясь к аптеке.

Какого хрена... Ты что, у себя дома? Откуда такая сноровка?

— Этот пацан... и впрямь уникал, — со сложным чувством вздохнул Гуа Второй. Не теряя больше ни секунды, он поправил наушник и приказал четверке бойцов, пока еще рассредоточенных по больнице, присоединиться к Ши Цзиню.

Тем временем внутри Ши Цзинь благополучно добрался до аптеки.

Кто бы ни заведовал этим местом, до него явно дошли слухи — массивная решетчатая дверь была заперта. Стеклопанельная дверь за ней оставалась приоткрытой, но сквозь нее просматривались лишь бесконечные ряды стеллажей, и ни одной живой души.

Позади раздались шаги. Ши Цзинь прервал осмотр и юркнул в тень у входа.

Из-за угла показался долговязый мужчина. Он не стал идти дальше, а остановился и позвал:

— Ши?

{Не дергайся, это один из наших}, — как раз вовремя доложил Гуа Второй.

Успокоившись, Ши Цзинь вышел из тени и жестом подозвал мужчину.

Тот подошел ближе. Заметив металлическую решетку, он спросил:

— Заперто?

— Только решетка, стеклянная дверь открыта. Тот, кто должен был всё закрыть, видимо, так торопился, что не успел запереть обе, — ответил Ши Цзинь, доставая кусок проволоки. Дав долговязому знак стоять на шухере, он опустил на корточки и принялся орудовать в замке.

Долговязый: «...» Братан, почему у тебя это получается так профессионально?

Щелк. К моменту, когда подоспел второй боец, Ши Цзинь уже вскрыл замок.

Он поднялся, спрятал отмычку и шагнул внутрь аптеки вместе с долговязым, оставив новоприбывшего дожидаться еще двоих, которые пока не подошли.

В аптеке стояла гробовая тишина. Плотные заставленные ряды стеллажей загораживали обзор, и понять, прячется ли кто-нибудь внутри, было решительно невозможно.

Ши Цзинь жестом велел напарнику прикрывать его и направился напрямик вглубь помещения, сохраняя предельную бдительность и прислушиваясь к каждому шороху.

Дойдя до середины зала, он уловил короткий шорох слева. Обойдя стеллаж, он подкрался со спины к прятавшемуся там человеку, затем сделал резкий выпад, зажал ему рот рукой и вырубил точным ударом по затылку. Противник осел на пол, как пустой мешок. Вся операция прошла молниеносно, бесшумно и невероятно эффективно.

Долговязый, который уже было вскинул ствол, чтобы помочь Ши Цзиню: «...»

В аптеке оказалось еще несколько врагов, кое-кто из них был вооружен. Ши Цзинь, спокойный и сосредоточенный, вырубал их одного за другим, передвигаясь абсолютно бесшумно, словно призрак. Он не позволил им сделать ни единого выстрела. Его действия были настолько отточенными, что это даже раздражало.

Долговязый ошеломленно наблюдал за происходящим. Он вдруг остро ощутил себя здесь совершенно лишним.

Разобравшись с часовыми, они вдвоем приблизились к закрытой двери в дальнем конце аптеки. Ши Цзинь потянулся к ручке, подал знак долговязому, после чего резко распахнул дверь и укрылся за стеной.

Бах-бах-бах-бах-бах!

Изнутри донесся шквальный огонь.

Ши Цзинь выхватил гранату со слезоточивым газом, зашвырнул ее внутрь, натянул респиратор и, пригнувшись, рыбкой юркнул в дверной проем. Он перекатился за какой-то шкаф и открыл ответный огонь из пистолета с глушителем.

К тому моменту, когда долговязый ворвался следом, атаковать было уже никого.

На полу скорчились четыре человека. Двое получили пули в правые руки, еще двое — в правые плечи; ни один из них не был в состоянии хотя бы прикоснуться к оружию. Ши Цзинь тем

временем отпινывал подальше оброненные ими стволы.

— Свяжи их, — скомандовал он.

Долговязый молча посмотрел на него и без лишних пререканий шагнул вперед.

Ши Цзинь оглядел помещение, в котором они оказались.

Комната была довольно просторной и, судя по всему, служила жилищем для постоянно находящегося здесь фармацевта. Обстановка была крайне спартанской: лишь кровать, письменный стол да шкаф. Однако в углу громоздилась целая гора небрежно сваленных коробок, словно их бросали в страшной спешке.

Согласно поэтажному плану, других помещений, прилегающих к аптеке, не было, и прятать что-либо было негде. Лун Ши прожил здесь все эти годы, но комната выглядела абсолютно заурядной — непохоже, чтобы здесь нашлось хоть что-то, отдаленно напоминающее зацепку.

{Что-нибудь нашел?} — прозвучал голос Гуа Второй.

Ши Цзинь снова обошел комнату по кругу в поисках потайной двери или чего-то подобного, но тщетно.

— Нет, пусто. Даже если Лун Ши и жил здесь, держу пари, тот, кто пришел на его место, давно уничтожил все следы. Пойду осмотрю аптеку, может... Хм? — Он замер и поднял взгляд на потолок. — Подожди-ка.

Теперь уже связанные пленники заметили, куда он смотрит, и на их лицах проступило беспокойство.

{Что там?} — спросил Гуа Второй.

Ши Цзинь перевел взгляд на боевиков «Гидры», затем на хаотично разбросанные коробки и произнес:

— Так, кое-что. Насколько я помню, потолки в больнице Лишуй выше стандартных, однако в этой комнате потолок заметно ниже. К тому же я не нашел самого фармацевта. Более того, парни из «Гидры», оставленные здесь, похоже, были заняты спешной транспортировкой товара. А ведь единственный выход из аптеки был заперт снаружи...

{Подозреваешь, что на потолке есть проход?}

— Больше ему просто негде быть, — ответил Ши Цзинь, направляясь к горе коробок. Приглядевшись, он обнаружил следы волочения, которые, судя по всему, начинались прямо с середины комнаты.

С середины, значит?

Ши Цзинь покосился на потолок, затем осмотрел стены рядом с коробками. В конце концов его взгляд зацепился за старомодный крюк, вмонтированный в стену. Он запрыгнул на пару ящиков и дотянулся до крюка: сначала попытался надавить на него, затем повернуть, а потом, крепко ухватившись, с силой потянул на себя.

Раздался тихий металлический лязг, похожий на скрежет цепей, и без малейшего предупреждения несколько потолочных плит откинулись вниз, а прямо перед горой коробок с



грохотом разложилась складная лестница.

— М-м-м! — Связанные боевики «Гидры» с кляпами во рту отчаянно задержались, порываясь броситься на Ши Цзиня.

Ши Цзинь отпустил крюк и спрыгнул на пол. Глядя на зияющий в потолке проем, он произнес:

— Насколько я помню, прямо над этой комнатой находится кабинет врача. На втором этаже сейчас кто-нибудь есть?

{Да, сейчас скажу им, чтобы проверили}, — ответил Гуа Второй, про себя поражаясь невероятной проницательности Ши Цзиня.

Десять минут спустя со стороны потолка донеслось несколько стуков. Получив подтверждение от Гуа Второй, Ши Цзинь взобрался по лестнице и без всяких препятствий проник в кабинет врача на верхнем этаже.

Кабинет был пуст. По полу были разбросаны несколько коробок, в точности таких же, как и внизу — судя по всему, хозяин этой комнаты просто не успел утащить всё добро.

Ши Цзинь осмотрелся.

— Похоже, аптека была лишь прикрытием, которым «Гидра» пускала всем пыль в глаза, — констатировал он. — Не может быть, чтобы все эти годы Лун Ши отсиживался только в этой захудалой больничке. Он наверняка был вхож и в другие дела «Гидры».

{Почему я не удивлен? Чтобы такой ублюдок, как Лун Ши, вел себя порядочно — да это фантастика. Иначе молодой господин Цзюнь не послал бы нас перерыть здесь всё вверх дном и не велел бы быть осторожными}, — встрял Гуа Второй. {В кабинете есть еще что-нибудь заслуживающее внимания?}

— Нет, — ответил Ши Цзинь. Он прикинул в уме планировку больницы и обратил внимание на то, что этот кабинет расположен вплотную к лестнице и совсем рядом с лифтом. А это означало, что отсюда люди «Гидры» имели беспрепятственный доступ в любую точку здания.

<http://bllate.org/book/18125/1766138>